

DÉPENSES de l'établissement de la Quarantaine, St. Jean, Nouveau-Brunswick, pour l'année commençant le 1er janvier et finissant le 31 décembre 1869, y compris les traitements.

1869.		\$	cts.
	Une année de salaire du médecin-visitateur, du 1er janvier au 31 décembre 1869.....	1,200	00
	Dépense de bateau et équipage pour la même période.....	1,000	00
	Maître d'hôtel de l'hôpital, station de la Quarantaine, même période.....	300	00
Avril.....	MM. Trillis et Davis, nouvelle du matin, impression.....	18	50
Juin.....	Thos. McAvity, pour clous, etc., pour l'hôpital.....	1	75
	I. Chaloner, pour vernis à poêle, brosse à blanchir, etc.....	5	60
	James Ready, pour chaux.....	5	40
	A. McRoberts, pour balais, sel, savon, etc.....	2	55
	H. Beek, pour papeterie.....	2	69
	Dépenses pour blanchir tous les édifices de la quarantaine.....	30	00
	Mme. Flynn, comme infirmière, nettoyer l'hôpital, etc.....	25	00
Novembre..	Jas. Reddie, pour chaux et charriage.....	3	50
	James Hanns et Cie., pour tuyau de poêle.....	2	30
	S. G. Blizzard, pour bois pour clôture, etc.....	57	63
	A. Roberts, pour fournir les hôpitaux.....	4	90
	H. Beek, pour papeterie.....	3	59
	Thos. McAvity, pour clous pour clôtures, etc.....	9	74
	G. H. Clarke, pour 3 cordes de bois pour les hôpitaux.....	15	00
	do pour charbon.....	5	00
Décembre..	MM. Doherty et Kirkpatrick, clôture et réparations.....	73	20
	Mme. Flynn, pour nettoyer l'hôpital pour 6 mois.....	24	00
	Total pour l'année à l'île la Perdrix.....	\$2,790	35
	Une année de salaire de l'assistant médecin-visitateur.....	400	00
	Dépenses.....	200	00
	Montant total pour l'année.....	\$3,390	35

ST. JEAN, NOUVEAU-BRUNSWICK,
26 janvier 1870.

G. J. HARDING, M.D.,
Médecin-Visiteur,
Port de St. Jean.

A J. C. TACHÉ, Ecr.,
Député du Ministre de l'Agriculture, Ottawa.

No. 13.

RAPPORT ANNUEL DES SYNDICS DE L'HOPITAL DE LA MARINE ET
DES EMIGRÉS, POUR 1869.

A l'honorable Ministre de l'Agriculture et des Statistiques, etc., etc.

Les syndics de l'hôpital de la marine et des émigrés ont l'honneur de soumettre leur rapport annuel suivant :

Les dépenses encourues pour le maintien de l'hôpital pendant l'année 1869 se sont élevées à la somme de \$19,668.29 : les divers états qui accompagnent le présent, fournissent tous les détails désirables quant à la manière dont cette somme a été dépensée.